

شـوآـواز لـ وـژـی مندآـاندا. . رـزا شوآن

شـوآـواز لـ ئینگلیزیدا (ستایل) ، رـگـزـکی سـرـکی و گـرنگـ
لـ وـژـی مندآـاندا. مـبـست لـ شیواز بـ جوانی داـشتنی
بابـتـ وـژـیـکانی مندآـانـ بـ شوآـوـیـکی هونـری. شـوآـواز
و ناوـکـ وـکو دوو رـگـزی سـرـکی لـ وـژـی مندآـاندا،
هاوسـنگیـک پـکـدـهـنن و پـیوـندیـکی بـهـزیان بـ
یـکـتریـو هـیـ.

شـوآـواز گـرنگیـکی زـری لـ پـکـهـاتـ راستـقـینـ و
مـتـافـوریکیـکاندا هـیـ، بـ تیشک خستـنـ سـرـ بیرـکـکان و
وـنـکـشانی کارـکـتـرـکان و وـناکردنی رووداوـکان. هـر
ناوـکـکی وـژـیـی، چـنـدـر سـن و باش و بـهـزـبـت، گـر
بـ شوآـوازکی جوان و رـسـن و رـک و چـزـبـخـش دانـژـرـت،
ناتوانـت کاریگـری لـ سـر مندآـان دروست بکات. چونکـ
شوآـوازی کاـوکـچ و لاواز، ئاستی ناوـکـکی بـهـز دـهـنـتـ
خوارـو. بـ پـچـوانـشـو، ناوـرـکی لاواز و پووک و بـ
بایـخ، لـ ئاستی جوانی و هونـری شوآـواز کـمدـکـاتـو.
بـیـ دـوترـت، پـویستـ وـژـی مندآـان لـ سـر قاپـکـی
زـیـن پـشـکـش بـ مندآـان بکـرـت.

ناشکـرـت تاییدـتمـندیکی ستانداردی دیایکـراو بـ شوآـوازی وـژـیـی
مندآـان دابنـرـت. تا نووسـرانـی ئـم بـوارـ پـوـی
پابـندـن. چونکـ بـ زـری سـروشتی ناوـرـکی، لایـنـک لـ
سـروشتی شوآـواز دـسـپـنـت. بـهـر شوآـوـیـک بـت، پـویستـ
هاوکـاری و یـکـتیـک لـ نـوان ناوـکـ و ئـو شوآـوازدا
بدـزینـو، کـ کـکـکـی جـری وـژـیـی پـکـدـهـنـت. ئـمـش
رـگری لـ چوارچـوـ گشتیـکان ناکات. لـوانـش، وـژـی
مندآـان چیتـر قسـی سـواو و بـزراو و بـتام پـشـکـش بـ
مندآـان ناکات، کـ لـیان وـرستـبوونـ، بـیان دووبارـ
بکـرـتـو، باوـشـک دـدـن و خـو دـیانباتـو. بـکو شوآـوازی
نووی وـژـی نووی مندآـان، زمانـکـ مندآـان وریا
دکـاتـو و بـ ئاگایان دـهـنـتـو، توانای وروژانـدن و
رابوونیان پـدـبـخـشـت.

چیتـر شوآـوازی وـژـی مندآـان، ئامرازـک نییـ بـ ترسانـدن و
تـقـانـدن، لـ سزای دونیا و رـژی دواپی و مـنـمووکـی گـگـ و

خو و د-ووودرنج و جن-ک و ئژدیهای حوت سار و... هتد.. ئو شواز-ش بس-رچوو، ک ه-ش و ئند-شی مندا-ان، ب وش-ی زق و رق و ب ر-نمای ئاینی نال-ژیکی و ئام-ژگاریی ت-قین ئاسایی و ب قس-ی ه-لق و ب-ل-قی ب بناما، م-شکی مندا-انی ن-وی ئم-مان بش-رن-وو. ب-کو ل ئم-دا ش-وازی و-ژی مندا-ان ب-ت ئامراز-ک ب دروستکردنی مروف ل گ-ی رواندنی ب-ها و ر-شت نایا ب-کان-وو. ب-ت ئامراز-ک ب د-ست-ب-رکردنی خ-شی و شادی ب مندا-ان. ب ر-وین-وی خ-م-کی و ر-شبینی. ب بخشینی هیوا و گ-شبینی، ب دووپا تکردن-وی ب-وا و متمان- ب-خ-بوونیان. ل میان-ی دا-شتن-کی ر-س-ن و س-رنج-اک-شدا. ل ر-گ-ی زمان-کی دروست و ئاسان و شیرین و پاراودا.

مندا-ان ل ه-ر ناو-ک-کی و-ژیی نام- و ن-گونجاوی دوور ل ح-ز و ئار-زوو و زمان و توانایان، لووت-لاد-بن و د-ت-ر-ن، گ-ر ه-ست ب-و ب-ن ب س-ریاندا س-پ-نراو. ت-نان-ت گ-ر ش-وازی-کی گونجاویشی ه-ب-ت. ئم-ش ئو ل نووس-رانی و-ژی مندا-ان د-خواز-ت، ک ل ش-وازی ه-ب-ستنی رووداو یان ز-رکردنی ناو-کی پ-وپا گ-ند-یی و ل ش-وازی دا-شتنی سوا و ئ-کسپا ی-ر دوور ب-و ن-وو.

گ-ر بمان-و-ت ب وردی، گ-رنگ-ترین بند-ما و تایب-تم-ندی-کانی ش-وازی دروستی و-ژیی مندا-ان پ-ناس- ب-ین، د-ب-ین: بریتی- ل خست-وو بی-ر-ک-کان، ب ش-و-ی-کی و-ژیی ئوت- دایان-ب-ژین، ک مندا-ان ئا-ز و رامن و دامان و ب-زار ن-ک-ن. ب وش-ی سووک و ئاسان و شیرین و ن-رم و نیان و ی-ک واتا و ب رست-ی ناسک و کورت دایان-ب-ژین. زیاد-یی ن-ک-ین و کورت پوختن. ب پ-ی ق-ئاغ-کانی گ-ش-ی زمان و توانا-کانی د-روونی و ج-ستی و ه-شی مندا-ان بن.

ناشب-ت ل پ-شک-شکردنی زانیاری-کاندا، زیاد-یی ل ئاسانی و ساکاریدا ب-ر-ت، ئو-ش راست نیی ک نووس-رانی و-ژیی مندا-ان ل نووسین-کانیاندا، ه-موو ش-ک ب-د-ست-وو بدن و هیچ بوار-ک ب مندا-ان ن-ه-ب-و- ب- بیرکردن-وو و ب ه-ب-نجان-دنی م-ب-ست و بی-ر-ک-کانی باب-ت-کانی نووسین-کانیان. یان وا بزبان ک مندا-ان ه-ب-ند ساو-ملک-ن و هیچ نازانن. ئاسانیش ل ش-وازی دا-شتنی باب-ت-کان ئو ناگ-ی-ن-ت ک ب ش-وازی-کی ب تام، یا ب ش-و-ی راپ-رت ئاسایی ناو-ک-کانی باب-ت-کانیان داب-ژن، ک مندا-ان هیچ جوانیی-کیان ل ن-بینن و چ-ژ-کی و-ژ-ییان ل-و-رن-گ-رن ه-ست ب-ه-زیان و ن-ک-ن و بز- و خ-ند-ن-خ-ن س-ر ل-و-کانیان.

(جاکلین ساندرز) د...ت: "با و...ی مندا...ان ه...ند...ش ئاسان ن...کرت...و، و ابزان مندا...ان هیچ نین و ه...ست ب... هیچ شت...ک ناک...ن..".

ئ...و نووس...ری و بیرکات...و و نووسین...کانی ب... مندا...ان ل... ب...ئاستیدابن، ئ...و د...گ...ب...ت ک... بن...مای...کی س...ر...کی و...ی مندا...انی ر...کرد...و، ک... بای...خدان... ب... ه...ز و ب... توانای بیرکردن...و...ان. ناب...د... و ل... گ...ش...کردن و ل... ب...روپ...شچوونی تواناکان و ئاستی ر...شنبیری مندا...انی ئ...م...مان ب... ئاگای... و ت...ن...گ...یشتوو....

باب...تی تاز... و ناباو و داه...نان، گ...ور...کان و مندا...انیش د...ورووژ...نن. ب...ی... تاز... باب...تی و تاز... ش...وازی، توخم...کی گرنگ... ل... و...ی مندا...اندا. پ...ویست... ب... ش...واز...کی ناسک و شیرین و تاز... ناو...ر...ک...کان پ...شک...ش ب... مندا...ان بک...ین. تا مندا...ان ه...ست ب... تاز...گ...ری بک...ن. چونک... مندا...ان ل... ز...ر دووبار...کردن...وی وش... و رست... و ستای... سواو...کان ب...زاربوون... و چ...ژ و خ...شیان ل...و...رناگرن. رق...کی ز...ریشیان ل... قال...ب... و...ژ...یی... چ...قب...ستوو...کان ه...ی....

نووس...ری و...ی مندا...ان، پ...ش ئ...وی ک... د...ست ب... نووسینی باب...ت...کانی بکات، پ...ویست... ئ...و بزان...ت ک... ب... مندا...ان د...نووس...ت ن...ک ب... گ...ور...کان. ناب...ت خ...ی رادات و با...اد...ستی و فانتازی خ...ی د...ربخات. چیی د...و...ت و چ...نی د...و...ت، ب... ه...و...س و میزاجی خ...ی بنووس...ت. با ئ...م پرسیاران... ل... خ...ی بپرس...ت: ب... ک... د...نووسم؟ ئ...وان...ی ب...یان د...نووسم ل... چ...ق...ناغ...کی ت...م...نیان دان؟ تایب...تم...ندی...کانی مندا...ان ل...م ق...ناغ...دا چین؟ ش...وازی دا...شتن ب... مندا...انی ئ...م ق...ناغ... پ...ویست... چ...ن ب...ت؟

گ...ر نووس...ری و...ی مندا...ان و...امی ئ...و پرسیاران...ی ن...زان...ت، ناب...د... و ناتوان...ت ب... پ...ی ق...ناغ...کانی مندا...ی، بیر...ک...ی...کی باش و کار...کت...ر...کان و ش...واز و زمان...کی شیرین ه...ب...ژ...ر...ت و باب...ت...کی و...ی...ی گونجاو ب... مندا...ان بنووس...ت. ب...ی... پ...ویس... نووس...رانی و...ی مندا...ان، شار...زای ق...ناغ...کانی گ...ش...کردنی مندا...ان بن، ل... رووی ه...شی و د...روونی و ج...ست...یی و توانای ف...ربوون و و...رگرتن و ب...کردنی خ...یا...یان و ف...ره...نگی وش... و رست...کانی زمانیان و ئاستی ر...شنبیری گشتیان و ژینگ...ک...یان.

گرنگترین تایب...تم...ندی...کانی ش...وازی و...ی مندا...ان ب... کورتی و ب...سفتی، باس ل...م س... تایب...تم...ندی...ی ش...وازی و...ی

مندایان دیکین، که بریتین ل: روونی، به هزی، جوانی:
۱- روونی: روونی شواز و ئاسانی، ل روونی باب تی
پهات زمانیکان و ل بستن و یان به یکتیری و ل
روونی بیر که کان دای. ه موو نا وونی و تم و موژ و
ئا زییک ل لم لای ندا ه بت، باب تی و ژیی د ش و لنت
و تکی دات، ه میشش راستیکان جوانترن. تا د رب ینکان
ئاسان بت، کاریگ رییکی زیاتر و قوو تریان د بت. پویست
وشکان ئاسان و بیستراوین، قورس ن بن و ل فرهنگی زمانی
مندایان و و ربگیرن. رست کانیش کورت و ئاسانین و
ت که ک ش ن بن.

۲- به هزی: به هزی شواز، ل ری ئ و ه اند ران و پیشان
د رت، که هستکانی مندایان به ئاگا د ه ن و و ه ش
و ئ ند ش یان د بز و ن، ب ت امان و هاوس هزی
هانیان د دن. ب جگ ل و ش جوانی به بیر کی باب ت که
د به خشت.

۳- جوانی: جوانی پیک و گونجاندنی نوان شواز و
بیر که کان. چونکه بیر که جیاواز کان، پویستیان به د رب ینی
جیاواز ه ی. جوانی ه موو لای نکانی نا و و و ف رمی باب ت کان
د گرت و. ب جگ ل و ی که جوانی شواز ل گ ت توانای و ژیی و
س زرداری د روونیکانی مندایان د گونج ت.

زمانیش ل باب تکانی و ژیی مندایان، ز ر گرنگ و ئامرزی
د رب ین و نووسین. ه موو نووس رانی و ژیی مندایان، ها و ان
ل به کاره نانی زمانیکی پ تی و روون و ئاسان و شیرین، به پی
ف ناغکانی ت م نی مندایان و گ ش کردنی هزر و زمانیان. تا
مندایان ل یان ت بگن، که د بت یارم تد ر به ت گ یشتن ل
بیر کی ئ و باب ت و و ژییانی که ب خ و ندن و و
سوود و رگرتن ل ب رد ستیان دای.

پویست به ت نیاش پشت به فرهنگی زمانی مندایان ن ب ستین،
چونکه مندایان ل پا فرهنگی زمانیان، فرهنگی ه سکردنیان
ه ی. مندایان ل د ر و ی فرهنگی زمانیان که قس
پد کن، توانای ت گ یشتنی وش و د ست واژ و رستی تریان
ه ی. ل ک تاییدا، د ین پویست شواز ل و ژیی
مندایان، سووک و ئاسان بت. به ش و ی که هر ب گ ی کی،
جوانی و ز رد خ ن به بیر که کی ب خشن. پویست ه
ر نووسی و ر زمانیکانی نووسین کانمان بزار بک ین، تا ئ و
ه یان ل لای مندایان ن چ سپن. ناشبت به ش و زمانی
ناوچ ی و گشتی بنووسین. وش ی ب گان ش ت نیا ل کاتی ز ر

پښتو ویست و ناچاریدا نښت، بکارۍ نه هښن.

رښا شوان

نښروچ: ۲۰۲۳